

# 习近平和普京共同出席中俄能源商务论坛

新华社圣彼得堡6月7日电（记者吕传忠 郝方甲）国家主席习近平7日在圣彼得堡同俄罗斯总统普京一道出席中俄能源商务论坛。

两国元首在听取双方代表汇报后分别致辞。

习近平指出，中俄互为全面战略合作伙伴，各领域合作持续深化，有力促进了两国共同发展振兴。能源合作是两国合作中分量最重、成果最多、范围最广的领域。双方密切协作，为维护公平、公正、合理、有序的国际能源秩序发挥了积极作用。

习近平就巩固和深化中俄能源合作提出4点建议。第一，坚持企

业主体、商业原则，广泛寻找合作良机。两国企业要秉持互利双赢、商业可行原则，加强协商接洽，找准合作方向，找好合作伙伴，找对合作项目。要加强金融保险和能源合作相互支持、相互促进。第二，挖掘新潜力，推动中俄能源合作提质升级。要加强能源技术标准合作，推动两国能源标准互认和对接。要加强科技创新对能源合作的促进和引领，推动信息技术和能源产业深度融合，深化能源研发合作，加强经验共享、能力建设、智库交流合作，互学互鉴。第三，促进利益融合，深化上中下游全方位一体化合作。要立足当前，谋划长远，坚持优势互补、互利双赢，拓

展深度合作。第四，加强全球能源治理合作，推动能源可持续发展事业。要携手坚定维护多边主义，积极开展多边合作，在全球能源治理体系中发挥建设性作用，为全球能源发展注入更多正能量。

习近平强调，中俄能源合作空间广阔，潜力巨大。我愿同普京总统一道，引领和推动两国政府为两国企业扩大合作创造更加良好的营商环境，提供更加全面的政策支持。相信在新时中俄全面战略合作伙伴关系有力保障下，两国企业一定能够精诚团结，推动两国能源合作百尺竿头更进一步，更好造福两国人民。

普京表示，俄中能源商务论坛

是我和习近平主席去年共同决定成立的，为双方探讨扩大油气、电力、可再生能源等合作提供了一个重要平台。当前，能源合作已经成为俄中全面战略协作伙伴关系的重要组成部分，也是两国合作发展最快的领域，对双方都有利。俄中在能源基础设施建设、贸易、技术研发等方面的合作取得积极进展，重要油气管线和大型合作项目如期推进。俄罗斯欢迎中国企业加大对俄能源市场投资。俄罗斯政府将完善相关法律法规和政策，为外国企业来俄投资运营提供良好市场环境。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加上述活动。

# 习近平出席接受圣彼得堡国立大学名誉博士学位仪式

据新华社圣彼得堡6月6日电（记者霍小光 吕传忠）国家主席习近平6日在圣彼得堡出席接受圣彼得堡国立大学名誉博士学位仪式。俄罗斯总统普京出席仪式。

习近平抵达圣彼得堡国立大学主楼时，受到普京热情迎接。在共同参观圣彼得堡国立大学对华合作展览后，两国元首一同步入大讲堂。在场师学生和嘉宾全体起立，热烈鼓掌欢迎。现场奏中俄两国国歌。

圣彼得堡国立大学校长宣读学位授予决定，并向习近平主席颁发名誉博士学位证书。

习近平致答辞表示，很荣幸接受圣彼得堡国立大学名誉博士学位称号。圣彼得堡国立大学是世界知

名学府，历史悠久，名师荟萃，英才辈出，为俄罗斯及世界科学、文化、教育发展作出了杰出贡献，也培养了大批精通汉语和中华文化的汉学家。教育合作是增进人民了解和友谊的重要渠道。近年来，圣彼得堡国立大学同中国高校开展密切交流合作，有力推动了中华文化在俄罗斯的传播，有力促进了俄罗斯研究在中国的发展。

习近平指出，今年4月，我在北京见证了清华大学向普京总统颁授名誉博士学位。清华大学和圣彼得堡国立大学分别是两国优秀高校代表，也是我和普京总统的母校。两校分别向对方国家元首颁授名誉博士学位，既是双方教育和人文领

域密切交流的例证，更是中俄关系高水平的重要体现。希望双方不断扩大教育领域交流合作，广泛传播各自优秀文化，兼容并蓄，互学互鉴，为两国各自发展建设培养更多优秀人才。

习近平强调，青年是人类进步的希望，也是中俄友好的未来。今年是中俄建交70周年，两国关系迈入新时代。两国青年要勇于担负时代赋予的使命，携手努力，互勉共进，将实现自身理想融入两国发展振兴和两国人民世代友好的伟大事业中，为中俄新时代全面战略合作伙伴关系发展作出自己的贡献。

普京致辞表示，很荣幸习近平主席被我的母校授予名誉博士学

位，我向习近平主席表示衷心祝贺。习近平主席为推动俄中关系深入发展作出了重要贡献，在国际关系领域提出一系列重要倡议，并亲自推动实施。习近平主席提出的共建“一带一路”倡议赢得了国际社会的广泛支持和参与。圣彼得堡国立大学等俄罗斯顶尖学术机构同中国一流学术机构开展了富有成效的交流合作，我们两国人民不断增进彼此了解，必将推动俄中关系深入发展。

仪式在现场师生合唱《国际学生歌》中结束。仪式结束后，俄罗斯学生向习近平赠送油画作品，中国留学生向普京赠送油画作品。

两国元首还共同参观了门捷列夫工作室。

# 习近平同普京在圣彼得堡再次举行会晤

据新华社圣彼得堡6月6日电（记者刘华 魏建华）国家主席习近平6日在圣彼得堡同俄罗斯总统普京再次举行会晤。

普京邀请习近平共同乘船游览涅瓦河。普京欢迎习近平再次到访他的家乡，并向习近平介绍圣彼得堡的风土人情和沿途建筑。习近平表示，很高兴访问普京总统的家乡圣彼得

堡。这里景色优美，文化艺术氛围浓厚。这片文明沃土曾发生过许多重大历史事件，孕育培养了大批杰出人物，特别是为世界反法西斯战争胜利付出了巨大牺牲，做出了重要贡献，是俄罗斯和俄罗斯人民的骄傲。

习近平和普京共同登上曾打响十月革命第一炮的阿美乐尔号巡洋舰，听取有关历史介绍。习近平表

示，阿美乐尔号巡洋舰对中国人民而言意义非凡。当年十月革命一声炮响，给中国送来了马克思主义，为中国共产党的诞生发挥了重要作用。此后，正是在中国共产党的领导下，中国人民前赴后继，取得了中国革命和新中国建设的巨大成就。俄方完好地保留了阿美乐尔号巡洋舰，体现着对历史的尊重。普京表示

赞同，强调历史应当得到尊重。

两国元首一边欣赏着沿岸风光，一边畅谈这座古老城市的历史和今天，一致同意要促进中俄人文交流，加深两国人民相互了解和友谊。普京欢迎更多的中国游客来俄罗斯及圣彼得堡。

随后，两国元首来到冬宫继续长谈，就当前国际形势及重大国际和地区问题进一步深入交换意见。习近平强调，当前，中俄两国都处在国家发展、民族复兴的重要历史阶段。在当前形势下，双方要深化战略协作，这不仅是为了维护中俄两国的利益，更是为了捍卫基本的国际准则和国际道义，维护世界和平、安全与稳定。

# 《“语”近人——习近平喜欢的典故》俄罗斯受众见面会将在圣彼得堡举行

据新华社圣彼得堡6月7日电（记者鲁金博）6月6日，《“语”近人——习近平喜欢的典故》俄罗斯受众见面会在圣彼得堡新城电台举行。中宣部副部长、中央广播电视总台台长慎海雄，俄罗斯总统地区经济一体化顾问格拉齐

耶夫，俄罗斯卫星通讯社国际合作局局长普什科夫，以及100多位来自莫斯科和圣彼得堡的政府、工商、媒体等各界人士出席交流活动。

慎海雄在回答圣彼得堡受众提问时表示，《“语”近人——习

近平喜欢的典故》（俄语版）节目在俄播出后获得广泛的良好受众反应，充分说明双方媒体合作潜力巨大。节目所传达的习近平主席治国理政的理念，对于外国受众了解当代中国很有助益。

《“语”近人——习近平喜欢

的典故》（俄语版）是由中央广播电视总台精心制作推出的多媒体节目。除全俄广播电视台公司新闻频道、圣彼得堡大亚洲电视等连续播出外，20集音频节目已在圣彼得堡新城电台完成首轮播出。系列音频节目分为“家风”“为民”“立德”等主题，聚焦习近平主席在一系列重要讲话、文章、谈话中引用过的中国古籍中的经典名句，通过原声再现、名句解析、引申故事等内容呈现，从一个侧面向俄罗斯受众反映习近平主席治国理政的要义，以民为本、家国天下的情怀，展示中华优秀传统文化的博大精深。

【紧接第1版】保护主义抬头。面对新兴市场国家迅速发展、在世界经济中的影响上升，一些西方国家通过挑起贸易战、推行金融霸权、动辄实施单边制裁和长臂管辖、阻挠正常教育学术交流等不正当手段进行打压。个别西方国家对中国华为公司的打压就是典型的例证。普京强调，世界上没有放之四海而皆准的发展模式，各国都有选择自身发展道路的权利，任何国家都无权把自己的意志强加于人。不平等的国际秩序不可能稳定和可持续。应当在国际社会普遍共识基础上探讨新的国际秩序，切实尊重联合国在国际事务中的核心地位，充分照顾广大发展中国家发展权益。俄罗斯愿同国际社会一道，团结应对共同的挑战。

其他与会领导人纷纷表示，全球化是不可逆转的时代潮流，面对人类社会面临的各种问题和挑战，单打独斗行不通，各国必须携手应对。他们表示，中国已经成为捍卫多边主义、国际规则和自由贸易的重要力量。各国要坚决反对单边主义，维护多边主义和多极化进程，

维护联合国的权威和作用。要密切协商对话，完善全球治理，深化务实合作，加强各自发展战略及欧亚经济联盟等区域合作机制同“一带一路”对接，全面落实联合国2030年可持续发展议程，积极探索绿色、低碳、可持续发展之路，消除数字鸿沟，推动经济全球化朝着更加平衡、包容、公平、可持续发展方向发展，维护国际安全和世界和谐。

在互动交流环节，习近平还就逆全球化、共建“一带一路”、朝鲜半岛无核化等回答了全会主持人提问。

习近平指出，全球化是历史大势，中国是全球化最坚定的倡导者和维护者之一。当前世界上出现的一些逆全球化动向只不过是全球化潮流中激起的几朵浪花，阻挡不住全球化大潮。全球化出现一些问题并不可怕，不能因噎废食，动辄采取保护主义、单边主义措施，不能采取以邻为壑的自私做法。我们要认识到，全球化出现的问题，反映的是全球治理的滞后。解决这些问题，要坚持以开放为导向，坚定维护多边贸易体制。我们不是要另起

炉灶，而是要完善现行国际体系。要以公平平等为基础，提升新兴市场国家和发展中国家在多边机构中的代表性和话语权，使治理架构和利益分配更为平衡合理。要秉持相互尊重的态度，尊重各国社会制度和发展道路，加强沟通协调，妥善处理分歧。

习近平强调，中国致力于做国际社会的建设者而不是破坏者，做架桥者而不是挖沟者。我们致力于扩大自己的朋友圈，中俄是全面战略合作伙伴，中国同亚洲、欧盟、非洲、拉美、南太国家都已成为合作伙伴。中美之间交往频繁、利益融合，所谓脱钩难以想象，相信也不是美方各界愿意看到的。

习近平指出，共建“一带一路”倡议提出近6年来，得到各方积极响应和支持，参与方已远远超出历史上的“一带一路”范畴，充分表明这一倡议具有强大凝聚力，并非中国一厢情愿。“一带一路”坚持共商共建共享，坚持相互尊重、互利共赢，绝不是有些人所称的当代马歇尔计划。“一带一路”也并非所谓中国的殖民计划，中国

从来没有过殖民他国的历史。我们将坚定地做好中国自己的事情，并将继续通过共建“一带一路”，为构建人类命运共同体做出努力。我们相信这一理想会赢得国际社会更大共识，也一定会实现。

习近平指出，在朝鲜半岛问题上，国际社会要继续鼓励朝美双方通过对话建立互信，解决彼此关切，合力推动半岛问题得到妥善解决。中方将继续积极致力于劝和促谈，维护半岛的和平与稳定。

普京在交流互动环节再次盛赞中俄两国友谊和密切的协作合作，表示俄中是战略伙伴，两国坚持在相互尊重和平等基础上推进双边关系，互利合作前景广阔，在国际事务中的协作富有成效。

普京表示，习近平主席提出的“一带一路”倡议给各国带来机遇，中方在推进这一倡议时从不强加于人。与会的其他国家领导人也表示，愿积极参与共建“一带一路”合作，一些国家对“一带一路”的担忧是不必要的。

丁薛祥、杨洁篪、王毅、何立峰等参加上述活动。

尊敬的普京总统，  
尊敬的各位同事、来宾，  
女士们，先生们，朋友们：

很高兴应普京总统邀请，出席本届圣彼得堡国际经济论坛。衷心感谢普京总统和俄方朋友的热情接待和周到安排。

圣彼得堡是俄罗斯第一大港口，也是享誉世界的“波罗的海明珠”。300多年的历史积淀和近年来的快速发展，赋予这座城市浓郁的古典气质和鲜明的时代风貌，令人赞叹。普京总统曾经弹奏过一首俄罗斯歌曲：“涅瓦河畔有一座城，那是我们劳动的结晶”，生动反映了圣彼得堡在俄罗斯人民心中的特殊位置。

圣彼得堡国际经济论坛自1997年创办以来，规模不断扩大，影响力日益提升，已经成为各方交流思想、凝聚智慧、共谋合作的重要平台。本届论坛以“打造可持续发展议程”为主题，契合当前国际社会共同关切，具有重要现实意义。

当今世界正经历百年未有之大变局。新兴市场国家和发展中国家的崛起速度之快前所未有，新一轮科技革命和产业变革带来的新陈代谢和激烈竞争前所未有，全球治理体系与国际形势变化的不适应、不对称前所未有。

面对变局，群策群力、合作共赢是各方的正确选择。放眼世界，可持续发展是各方的最大利益契合点和最佳合作切入点。联合国2030年可持续发展议程着眼统筹人与自然和谐共生，兼顾当前人类和子孙后代发展需求，提出协调推进经济增长、社会发展、环境保护三大任务，为全球发展描绘了新愿景。

今年是新中国成立70周年。作为世界最大的发展中国家和负责任大国，中国始终坚定不移履行可持续发展承诺，取得了世人公认的成就。

中国高度重视加强可持续发展国际合作。2013年，我提出共建“一带一路”倡议，旨在实现各国互利共赢、共同发展。共建“一带一路”同联合国2030年可持续发展议程在目标、原则、实施路径上高度契合，得到国际社会积极响应和支持。今年4月，第二届“一带一路”国际合作高峰论坛在北京成功举行，各方一致同意推进高质量共建“一带一路”，秉持共商共建共享原则，坚持开放、绿色、廉洁理念，实现高标准、惠民生、可持续目标，构建全球互联互通伙伴关系，并将共建“一带一路”同落实联合国2030年可持续发展议程有效对接，统筹协调好经济、社会、环境之间关系，走绿色、低碳、可持续发展之路。

开展国际合作离不开真诚互信、志同道合的伙伴。俄罗斯是中国最大邻国和全面战略协作伙伴，也是开展各领域合作的重要优先合作伙伴。双方秉持可持续发展理念，积极开展天然气等清洁能源合作，将科技创新、数字经济、网络电商作为新的合作增长点，就跨界资源利用和保护、跨界自然保护区建设开展有效合作。

我和普京总统达成共建“一带一路”同欧亚经济联盟对接共识。同时，共建“一带一路”同普京总统倡议的“大欧亚伙伴关系”理念相通，两大倡议可以相互支持，相互促进，并行不悖。相信这将有力推动区域经济融合，有利于实现共同的可持续发展。

女士们、先生们、朋友们！可持续发展是社会生产力和科技进步的必然产物，契合世界上绝大多数国家的共同诉求。中国人讲：“志之所趋，无远弗届。”各国人民对美好生活的向往，谁都无法阻挡。中方愿继续同国际社会一道，将郑重的承诺转化为具体行动，携手开辟崭新的可持续发展之路。

第一，我们要坚持共商共建共享，合力打造开放多元的世界经济。中国将不断扩大对外开放，放宽市场准入，营造公平竞争的市场环境。我们将旗帜鲜明推进经济全球化进程，维护多边贸易体制，致力解决世界经济发展不平衡不平等等问题，愿在平等和相互尊重基础上，同各方开展互利合作，实现共赢。我们将推动共建“一带一路”同落实联合国2030年可持续发展议程协同增效，促进南南合作援助基金、中国—联合国和平与发展基金等发挥应有作用，为各国发展中国家创造更多机会。中方愿同各国分享包括5G技术在内的最新科研成果，共同培育新的核心竞争力，转变经济增长模式。

第二，我们要坚持以人为本，努力建设普惠包容的幸福社会。提高人民生活水平是各国政府的首要任务。今年，中国将继续打好精准扶贫攻坚战，力争2020年实现农村贫困人口全部脱贫。努力实现新增就业1100万人以上。大力扶持职业教育，支持志愿服务、慈善事业健康发展，保障弱势群体合法权益。我们也愿同各国就减贫、社保等课题加强交流合作，互学互鉴，为各国人民带来更大获得感、幸福感、安全感。

第三，我们要坚持绿色发展，致力构建人与自然和谐共处的美丽家园。俄罗斯著名作家陀思妥耶夫斯基有句名言：“美能拯救世界。”为子孙后代留下碧水蓝天的美丽世界是我们义不容辞的责任。中国的发展绝不会以牺牲环境为代价。我们将秉持绿水青山就是金山银山的发展理念，坚决打赢蓝天、碧水、净土三大保卫战，鼓励发展绿色环保产业，大力发展可再生能源，促进资源节约集约和循环利用。我们也将将在对外合作中更加注重环保和生态文明，同各方携手应对全球气候变化、生物多样性保护等迫切问题，落实好应对气候变化《巴黎协定》等国际共识。

女士们、先生们、朋友们！和平与发展仍然是当今时代主题，人类的命运从来没有像今天这样紧密相联，各国的利益从来没有像今天这样深度融合，和平、发展、合作、共赢的时代潮流不可阻挡。同时，随着逆全球化和霸权主义、强权政治抬头，国际社会面临的新课题、新挑战也与日俱增。人类再次站在了历史的十字路口。可持续发展是破解当前全球性问题的“金钥匙”，同构建人类命运共同体目标相近、理念相通，都将造福全人类、惠及全世界。中国愿继续同各方携手努力，秉持可持续发展理念，体现人类命运共同体担当，倡导多边主义，完善全球治理，共同促进地球村持久和平安宁，共同创造更加繁荣美好的世界。

谢谢大家。

中华人民共和国主席 习近平

（2019年6月7日，圣彼得堡）

在第二十三届圣彼得堡国际经济论坛全会上的致辞

# 坚持可持续发展 共创繁荣美好世界